

Lection novem / Leksjon ni



Hodie es le die ante le partita. Le duo familias se ha levate de bon hora a fin de abandonar le urbe e vider le vicinitate. Sr. Scott e sr. Hansen ha providite al lunch. Il ha multe collinas extra Edinburgh, e sur le pratos es vaccas, cavalos e oves, que mangia herba, flores e mal herba. Preter le via sta le arbore, le vetere arbore.

Quando illes ha ite per auto qualche horas, sr. Scott subito exclama: "Illac es un bon loco, ubi nos pote lunchar! Ha nos fame?"

E omnes responde: "Si, stoppa!"

Qualque minutas de post illes sede sur un prato verde in le umbra de un grande quercio e luncha. Detra illes es alicun vaccas, que reguarda nostre amicos. Forsan illos ha fame! Inter le vaccas e le duo familias es un sepe. A causa de isto le vaccas non recipe mangiar, ma illos continua masticar le herba e pare contente con isto.

Post un tour in le paisage con multe aven-

Vocabulario / Ordliste

ante: før

partita: avreise

de bon hora: tidlig

a fin de: for å

vicinitate: nabolag, omegn

provider a: å sørge for

vacca: ku

cavallo: hest

ove: (en) sau

herba: gress

flor: blomst

mal herba: ugress

preter: langs med

via: vei

arbore: tre

vetere: gammel

subito: plutselig, brått

exclamar: å utbryte

loco: sted

stoppar: å stoppe

depost: deretter

umbra: skygge

quercio: eik, eketre

detra: bak

alicun: noen

forsan: kanskje

inter: mellom

sepe: gjerde, innhegning

a causa de: på grunn av

ma: men

continuar: å fortsette

masticar: å tygge

parer: å synes som om

contente: tilfreds, fornøyd

tour [tu:r]: tur

aventura: eventyr, opplevelse

cena: kveldsmat, aftensmat

plenar: å fylle

mitter se: legge seg

soniar: å drømme

esser presente a: å oppleve

turas nostre amicos retornava a casa. Le cena esseva mangiate, e le coffros esseva plenate, e de post illes se mitteva in le lectos, dormiva e soniava re le multe cosas, a que illes haveva essite presente. ■

Grammatica

- ▶ Imperativ er lik presensformen: *continua!* *stoppa!* = fortsett! stopp!
- ▶ Preteritum passiv dannes med *esseva* + perfektum partisipp: *esseva mangiate*, *esseva amate* = spistes / ble spist, ble elsket. ■

Problemas

Oversett til interlingua:

Gresset ble tygget av (= *per*) hesten. Spis lunchen, far! Han ville fylle (kondisjonalis) konvo-lutten. Boken kjøptes av (= *per*) bestefar, som aldri vil lese den. Vesken ble satt på bordet. Kirken vistes av (= *per*) menneskene som bodde i byen. ■